

Le Pennois

Mai 2005 | n°108

www.pennes-mirabeau.org

Un budget plein d'avenir

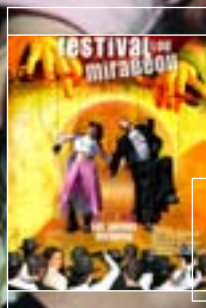


P6



SOCIÉTÉ
Passeport vers l'emploi

P7



SPECTACLE
Festival du théâtre et des arts de la rue

P10



SOCIÉTÉ
L'Europe au coeur du débat

M E D E C I N S

D E G A R D E

14 et 15 mai
Dr Soliva
La Gavotte.....04 91 96 13 00

21 et 22 mai
Dr Amiel
Les Pennes-Mirabeau.....04 42 02 86 66

28 et 29 mai
Dr Giovannini
La Gavotte.....04 42 09 00 00

4 et 5 juin
Dr Marocco
Les Cadeneaux.....04 91 51 06 49

11 et 12 juin
Dr Bressieux
La Renardière.....04 42 02 60 42

Maison médicale Marseille Nord

Consultation située à proximité du service des Urgences de l'hôpital Nord de Marseille
.....04 91 96 49 59

Un médecin généraliste est à votre disposition du lundi au vendredi de 16h00 à 19h30, les samedis, dimanche et jours fériés de 10h00 à 20h00 et durant les vacances scolaires de 14h30 à 20h00. Une assistante sociale peut vous recevoir pour faciliter l'ouverture de vos droits sociaux.

Ambulances Arc en ciel04 42 02 82 78
Ambulances Horizon04 91 51 67 36

Permanences mairie

PERMANENCE DU MAIRE

Sur rendez-vous à l'Hôtel de ville des Pennes-Mirabeau et à la mairie annexe de la Gavotte.

Hôtel de ville.....04 42 02 24 24

ORDRE DES AVOCATS

Consultations gratuites pour les moins de 18 ans le mercredi de 14h30 à 16h30.

Palais de justice

Place Verdun 04 42 21 72 30

Aix-en-Provence.....04 42 21 72 30

MEDIATEUR DE LA REPUBLIQUE

M. Vincensini reçoit, à Aix-en-Provence sur rendez-vous, les administrés qui s'estiment victimes d'un dysfonctionnement des services publics et assimilés.

**Mairie : 7 rue Pierre et Marie Curie
.....04 42 91 93 95**

MJD (lundi et mardi matin) :

**bât i2, 2 rue Raoul Follereau
.....04 42 20 90 32**

OFFICE NOTARIAL

Permanence le 1er jeudi de chaque mois de 10h30 à 12h00 à l'Hôtel de Ville pour les mois impairs et à la mairie annexe de La Gavotte pour les mois pairs

.....04 42 02 24 24

CONCILIATEUR DE JUSTICE

M. Maury reçoit à l'Hôtel de ville le 1er et le dernier mercredi du mois de 14h15 à 18h00 sur rendez-vous

.....04 42 02 24 24

CONSULTATION JURIDIQUE

Permanence assurée le mercredi 18 mai à l'Hôtel de ville, de 8h30 à 11h30 sur rendez-vous

.....04 42 02 24 24

PERMANENCE PARLEMENTAIRE

Philippe Barrau, attaché parlementaire, reçoit à la mairie annexe de La Gavotte sur rendez-vous le 4ème mercredi de chaque mois de 9h30 à 10h30

.....04 42 65 44 44

Actions sociales

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Chef-lieu.....04 42 10 62 92

Gavotte.....04 91 09 77 04

Renseignements sur les mesures mises à disposition par la commune ou ses partenaires sociaux :

Demi-tarif cantine, gratuité des transports scolaires, chèque d'accompagnement personnalisé, secours d'urgence, téléassistance, Allocation Personnalisée à l'Autonomie (APA), placement en maison de retraite, aide ménagère...

PERMANENCE PUERICULTRICE

Permanence au Centre social le 3e lundi du mois de 10h à 12h

Centre social.....04 91 51 08 60

DELEGUE CONSEIL

Le délégué conseil de la Sécurité sociale reçoit à la mairie annexe du chef-lieu au 15 Av. Victor Hugo, les jeudis de 14h30 à 15h30.

DON DE SANG

L'Amicale des donateurs de sang bénévoles s'associe à la grande campagne nationale annuelle et à la réception de la flamme de vie de passage dans la commune le vendredi 27 mai. A cette occasion, les enfants défileront après l'école, en présence de personnalités dont le Bureau de l'Union départementale, jusqu'à la salle Tino Rossi. Une collecte de sang y sera organisée de 15h à 19h30.

Une autre collecte aura également lieu le samedi 11 juin, salle du 3ème âge aux Cadeneaux de 8h à 12h30.

Emploi / logement

ASSEDIC

Les demandeurs d'emploi de la commune sont accueillis à l'antenne Assédic de Marignane.

Le Gabian du Moulin

Avenue René Dubois BP 77

**13721 Marignane cedex
.....0 811 01 01 13**

Accueil libre le matin de 8h30 à 12h30 du lundi au vendredi.

Accueil sur rendez-vous l'après-midi : de 12h30 à 15h00 du lundi au jeudi.

MISSION LOCALE

Mairie annexe

La Gavotte.....04 91 51 17 70

Informations sur la recherche d'emploi, la formation, le logement ou les questions de santé : accueil du public du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h et sur rendez-vous les mercredis et vendredis avec un conseiller en insertion.

CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES

Le Centre social assure une permanence de la Caisse d'Allocations Familiales tous les jeudis matin de 9h à 11h30. Réception des usagers sans rendez-vous par un agent administratif et sur rendez-vous par une assistante sociale. Téléphoner le mardi ou le jeudi matin de 9h à 12h au 04 91 05 54 16.

Centre Social 93

avenue François Mitterrand

La Gavotte.....04 91 51 08 60

Téleservice sur internet pour les étudiants avec possibilité d'effectuer une demande d'aide au logement (www.caf.fr).

ADIL

L'Agence Départementale pour l'Information sur le Logement des Bouches-du-Rhône assurera une permanence tous les 1er mardi de chaque mois (excepté en août) de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00

Antenne de Vitrolles : bâtiment la Ginestière (quartier des Plantiers)

ADIL des Bouches-du-Rhône

.....04 96 11 12 00

Renseignements

DECHETTERIE DU JAS DE RHODES

Ouverture tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 17h (dimanche de 9h à 12h).

SITA Sud

av. Paul Brutus.....04 91 51 02 16

Enquêtes INSEE

L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques effectue une enquête par sondage du 11 avril au 19 juillet 2005. Les ménages désignés par le sort pour répondre au questionnaire sont avisés par lettre du passage des agents INSEE identifiés par une carte.

L'été en baskets

Semaines ados multi-actives



> La commune et le Conseil général proposent cet été aux jeunes de 8 à 14 ans des stages multiactivités qui leur permettront de goûter un mélange des genres : du hip-hop au base-ball, de la boxe au badminton, des

rollers au football, sans oublier piscine et basket-ball. Plus concrètement, le complexe Jean Roure accueillera les enfants pour une semaine (ou plus) entre le 4 juillet et le 5 août.

Ils seront encadrés de moniteurs diplômés d'état, et participeront à des olympiades en fin de semaine. Le repas chaud de midi et le goûter seront compris dans le tarif de 60 € (17 € pour les bénéficiaires de l'Allocation de Rentrée Scolaire). Pour les inscriptions, une permanence sera ouverte du 1er juin au 30 juillet de 15h à 17h au complexe Jean Roure. **Renseignements 06 09 37 09 88. ■**



Editorial

Le gouvernement charge les collectivités

Je souhaite revenir ce mois-ci sur un aspect particulier du budget qui vous est présenté en page centrale de ce magazine. Cet aspect ne concerne pas directement notre commune en tant que telle mais concerne directement nos feuilles d'impôts. Il s'agit de l'augmentation des impôts locaux décidée par la Région et le Département. Tout d'abord pour préciser que ces hausses annoncées comme spectaculaires par le gouvernement, en raison du pourcentage d'augmentation important, ne se traduiront que par quelques Euros supplémentaires sur vos feuilles d'impôts. En effet, le calcul de ces taxes est complexe et Région et Département ne touchent qu'une faible partie des revenus qu'elles engendrent. Évidemment, ce n'est pas une bonne nouvelle pour autant. Comme vous le savez ces augmentations ont été décidées par une grande partie des Régions et Départements de France. Si la Droite, au plan national, fait croire que ces impôts supplémentaires sont dûs à la gestion de gauche, il en va autrement quand il s'agit d'affronter les réalités quotidiennes. Après avoir clamé haut et fort que les transferts de compétence effectués par l'État étaient financés à l'Euro près, dans 93 Conseils généraux, la droite a voté contre ou a critiqué ces transferts et notamment ceux qui concernent les routes. Pourquoi ? Tout simplement parce que l'État n' a pas entretenu ces équipements pendant des années et que ce sont les collectivités qui vont être obligées de le faire. Cet exemple vaut bien sûr pour les autres compétences transférées. Après cela, il est facile de se décharger de ses responsabilités.

Michel Amiel
Maire des Pennes-Mirabeau

Eté 2005

Les ados auront leurs "soirées J"

> Cette année encore les adolescents de 13 à 17 ans auront leurs soirées sportives à accès libre et gratuit dans la période du 23 juin au 29 juillet. Parmi les nombreux partenaires de l'opération, l'association AC2N, présidée par Aline Aureille est porteuse du projet, fortement soutenu par la municipalité dans le cadre du contrat local de sécurité. Kamel Ouaret, responsable de l'Espace Jeunes, explique : "Les rendez-vous sont déjà fixés : le mardi au gymnase Alain Colas, les mercredi et jeudi au complexe Jean Roure, et le vendredi au City Stade, tous jours de 20h à 22h. Les activités seront variées, de la boxe aux jeux vidéo, du foot à la danse hip hop, et une navette sera gratuite le jeudi soir".

Renseignements et inscriptions : 04 91 51 92 03. ■

Petite enfance

Nos bambins à la ferme ?

> Que les parents ne s'inquiètent pas ! Leurs rejetons ne les invitent nullement à une émission de télé réalité, mais bel et bien à la 4^{ème} Fête de la Petite Enfance qui se tiendra ce 27 mai dans le cadre de la Ferme Pédagogique. Tout le personnel des structures de la Petite Enfance, assisté du relais ASMAT (Assistants maternelles des Pennes-Mirabeau) a concocté à cette occasion un programme alléchant. Morceaux choisis : dès 16 heures, les familles découvriront une exposition consacrée à la nature et aux animaux. Les artistes en herbe, aidés par des éducateurs spécialisés ont construit des animaux parfois trois ou quatre fois plus grands



qu'eux mêmes. Les bambins de La Petite Farandole ont pour part réalisé avec l'aide de l'association "Des images et des mots" un véritable livre. Visites de la ferme, tours de calèches et goûter en chansons précéderont un spectacle musical présenté par l'association "A petits sons". "Nous terminerons par des rafraîchissements ce moment de convivialité et de fête au delà des générations", conclut Francette Meppi, adjointe à la Petite Enfance. Entrée gratuite. Participation de la Caisse d'Allocations Familiales et de la Protection Maternelle et Infantile. **Renseignements : Anne Marie Balzano au 04 42 02 98 92. ■**

Commerce

Antoine souffle le chaud et le froid

S'il aime se plonger dans les livres et rêver devant un bon film, Antoine Garcia, 23 ans a surtout la passion de son métier consacré au chauffage et à la climatisation. Il aime notamment expliquer comment les nouvelles technologies ont bouleversé la donne dans ce domaine, mais prendra également tout le temps nécessaire pour résoudre les petits problèmes électriques qui se posent dans nos maisons. Avec son cousin Sébastien, 31 ans, il a ouvert au 40, avenue François Mitterrand à La Gavotte, un lieu tout entier dédié au chaud et au froid. Les deux hommes se tiennent prêts à rendre des services de l'ordre du dépannage, de l'entretien, mais également du conseil et de la vente.



Techno Confort,
40 avenue
François
Mitterrand
04 91 46 40 08

La Gavotte



Une bougie pour un marché

Les participants producteurs du marché paysan de La Gavotte viennent de fêter la première année d'existence de ce qui devient donc peu à peu le rendez-vous incontournable du samedi matin. L'Association de Développement de l'Emploi Agricole et Rural et la municipalité peuvent donc inscrire dans la durée cette manifestation hebdomadaire nécessaire et conviviale.

Chansons "La Star A Demi", complètement pennoise



L'association se nomme La Cadière en Chansons, et elle sévit dans la région depuis quelques années, forte d'une bonne quinzaine de membres de 17 ans à beaucoup plus. De fêtes de la musique en premières parties de chanteurs comme François Valéry, l'association s'est faite connaître au fil des ans. Au sein de l'association, il y a la troupe de chanteuses et chanteurs. "Nous l'avons appelée La Star A Demi, par dérision et pied de nez, car nous ne nous prenons pas au sérieux, tout en mélangeant rigueur et bonne humeur" confie Michel Capeletti, 50 ans, tonitruant président moustachu de ladite association. Le siège social étant implanté au 3 avenue Delattre de Tassigny, l'association est désormais pennoise à part entière. Et toujours spécialisée dans la

chanson française. "mais pas exclusivement, précisent Mélanie et Laure, deux jeunes filles pennoises qui viennent de rejoindre la troupe. En fait, Michel veut surtout que chacun de nous trouve son style, sa voix". Et un peu sa voie, si le chanteur souhaite continuer. "Ils arrivent parfois avec des idées toutes faites, conclut Michel Capeletti. Au cours des répétitions hebdomadaires

je leur fais découvrir des phrasés qu'ils ne connaissaient pas, d'autres chanteurs, et au travers de tout cela, ils se trouvent eux mêmes, et c'est ce qui compte".

Renseignements : Michel Capeletti au 04 42 02 92 68. ■



Fête votive

Tournez, manèges !



Comme ils le font chaque année, les forains installent leurs métiers sur le parking de l'Espace Tino Rossi pour la traditionnelle fête votive des Pennes Mirabeau. Pendant deux jours complets, les 14 et 15 mai, petits et grands goûteront aux joies des manèges et des loteries, des montagnes russes, labyrinthes géants et jeux de hasard. ■

Mairie

Paillettes et confettis, stars du carnaval



> On pourrait penser que le carnaval, c'est une affaire de gosses, mais les Pennois, quel que soit leur âge ont tous un sens certain de la fête et l'ont montré en maintes occasions. Le 19 mars dernier, l'école municipale de musique avait concocté avec l'aide de la municipalité un programme délirant sur le thème de la chanson, qui ne pouvait qu'attirer le printemps et faire sortir les pennois de leurs maisons. Dès 14h30, la place du Maréchal Juin (parking de l'Espace Tino Rossi) accueillait de nombreux participants, dont beaucoup arboraient des déguisements

haut en couleurs. Stéphane Bertolina, heureux directeur de l'école de musique, s'est montré enthousiaste : "La meilleure preuve du succès, c'est que lors de la bataille de confettis de 16h30, pour le meilleur et pour le rire, nous avons très vite manqué de munitions". Et que dire des chars créés avec beaucoup d'idées et d'astuces dans le cadre des Contrats Educatifs Locaux par les élèves de trois de nos écoles primaires ? Ils ont fait sensation, et le

défilé dans les rues du vieux village en a ravi plus d'un, des petites têtes blondes aux têtes grisonnantes ! La musique de la fanfare pennoise a rythmé la marche du joyeux cortège en direction de l'espace Tino Rossi où un spectacle enlevé, composé de chanteurs et de musiciens, dont certains n'étaient autres que des enfants formés par l'école de musique, attendait un public nombreux. Magie du carnaval, ambiance décalée, "amusons-nous, on retrouvera les soucis un peu plus tard", pensait-on ici et là, dans la rue, dans la salle et même sur la scène. ■

Mairie

Le ministre de l'économie aux Pennes-Mirabeau

> Visite éclair de Thierry Breton, tout nouveau ministre de l'économie, le 31 mars notamment sur la zone du Plan de Pennes. Lors de sa visite de la propriété de Max de Segonzac, le ministre a évoqué l'allègement de la taxe intérieure sur les produits pétroliers dont bénéficie le monde rural. Michel Amiel, maire des Pennes-Mirabeau a, quant à lui, souligné au ministre l'inquiétude que peut soulever le problème de la fermeture dominicale de la zone de Plan de Campagne. ■


Expo

Bienvenue à bord du Jules Verne

"Ce projet nous tenait à coeur depuis très longtemps, et à la médiathèque, nous y consacrons nos journées depuis des mois" affirment à l'unisson Sandra Berretti et Danièle Perez. Quelle meilleure occasion que cette année du centenaire de la mort de Jules Verne pour organiser une grande exposition consacrée à ce génie de la littérature? Non pas une rétrospective poussiéreuse, mais un véritable voyage avec un homme "littéralement dévoré par son oeuvre", au style résolument moderne qui préfigurait déjà la science-fiction et parfois la science tout court. "Les panneaux thématiques permettront aux grands comme aux petits de découvrir des facettes cachées du grand homme" affirme Sandra. "En fait, en ce moment, nous vivons chaque jour avec Jules Verne, alors nous pourrions répondre aux questions que chacun se posera sans doute" complète Danièle. Car l'exposition laissera une place pour le dialogue et la découverte, chacun de nous ne sait pas tout sur ce visionnaire. Pourquoi Hergé disait avoir peu lu Jules Verne et qu'on découvre des centaines de ressemblances troublantes entre les planches de Tintin et les oeuvres de son prédécesseur ? Jules Verne avait-il avant bien d'autres déchiffré les "codes" de Léonard de Vinci ?

Pourquoi la cathédrale de Strasbourg fait apparaître encore de nos jours à l'équinoxe de printemps un magnifique rayon vert ? Ses romans posthumes ont-ils été remaniés par son fils ? Avait-il réellement voyagé, rencontré des savants ? Toutes ces questions et bien d'autres rencontreront des pistes de réponse dans les locaux de la médiathèque.

Expo "Bienvenue à bord du Jules Verne" tout le mois de mai à la médiathèque Albert Camus.

Renseignements : 04 42 02 95 13.



Passeport vers l'emploi **Apprendre la vie par l'Entreprise**

Une action innovante vient de se dérouler sur la commune. Initiée par la Préfecture, en collaboration avec la société Coca Cola et la ville dans le cadre du Contrat Local de Sécurité, cette démarche vise en priorité les jeunes des quartiers.

Romain, 14 ans, est fier de nous montrer la gigantesque machine qui "palettise" les canettes de Coca-Cola. "Je me souviendrai toujours de toutes les contraintes qu'il faut subir : mettre des chaussures spéciales, une charlotte, des bouchons d'oreille. Au début je n'entendais plus rien, puis on s'habitue à être très attentif à ce que disent les autres". Avec



4 jeunes de son âge, Romain suit un stage "passeport vers l'emploi" à l'usine d'embouteillage Coca Cola des Pennes-Mirabeau. Avec son tuteur, il passe par diverses tâches de contrôle, de surveillance des robots, depuis la fabrication des bouteilles par soufflage jusqu'à la commercialisation.

En fait, il s'agit bien là des stages pratiques obligatoires à la fin du cursus de collège. Mais dans ce contexte particulier, le but essentiel est de donner à des jeunes une chance parfois unique, en tout cas facilitée de connaître le milieu industriel, d'approcher le monde du travail avec sa rigueur et ses contraintes. "Dans le cadre de notre convention avec la Préfecture, renouvelée depuis 1998, il y a 5 jeunes garçons ou filles chaque semaine dans nos locaux, déclare Angel Llovera, directeur de Coca Cola. Ils sont confiés à un

tuteur qui peut être un ouvrier ou un cadre de l'entreprise. On leur explique notamment l'hygiène, la sécurité, la tenue et tous les éléments de nos métiers". Cette approche est très formatrice à tous les niveaux, humains comme techniques. "En 2003-2004, nous avons accueilli plus de 75 jeunes. Cette année, c'est plus de 130 jeunes que nous recevons, et nous les formons également à l'angle commercial dans nos locaux de Vitrolles. Nous les entraînonons même à pratiquer l'entretien de recrutement, ce qui leur servira beaucoup pour leur vie professionnelle future" précise Sylvie Planchon, responsable emploi-formation. Eliane Garnier est l'élue de la commune plus spécialement chargée du Contrat Local de Sécurité et déléguée à la santé : "J'approuve tout à fait ces initiatives qui permettent à des jeunes d'apprendre la citoyen-

neté au travers de choses toutes simples, comme le respect de l'autre, les horaires, c'est l'insertion par le travail. Et c'est très bien qu'ils apprennent cela au travers d'une entreprise dont l'image jeune leur convient parfaitement". "Il y a en fait très peu d'échecs, souligne Angel Llovera. La plupart des jeunes comprennent très vite notre sens très poussé de la sécurité, de l'hygiène, du respect des ordres donnés, ce qui leur servira toujours dans la vie professionnelle". Rien ne dit que Romain et ses amis travailleront un jour pour Coca Cola. En tout cas, ils n'oublieront pas cet apprentissage de la citoyenneté. Cette insertion par le travail ne peut être considérée que comme un élément très favorable du Contrat Local de Sécurité, une démarche d'ouverture à leur futur monde professionnel, quel qu'il soit.. ■



Lou Mirabéou Le Festival s'installe

Fort de son succès l'an passé, le Festival Lou Mirabéou connaîtra sa seconde édition les 21 et 22 mai prochains. Un week-end de fête qui mettra, de nouveau, à l'honneur le théâtre et les arts de la rue dans une ambiance médiévale, en présence d'un public que l'on attend très nombreux.

“En 2004, personne ne s'attendait à une telle fête, aussi belle, aussi réussie. Cette année, compte tenu de cette expérience, nous nous devons de proposer un festival encore plus beau, encore plus abouti”. Principal promoteur et instigateur du Festival Lou Mirabéou, Claude Farci, président de l'association La Porte des Etoiles, (se) met la pression à quelques jours de la deuxième édition de cette manifestation culturelle et festive consacrée au théâtre et aux arts de la rue. Mais une pression positive car il ne tarde pas d'ajouter que “ce rendez-vous ambitieux est une véritable chance pour notre commune”.

Coup double

Effectivement, l'an dernier, le public a pleinement adhéré à cette initiative. En l'espace d'un week-end, les rues du vieux-village étaient devenues le théâtre d'une immense fête médiévale, mettant à l'honneur le spectacle vivant et les arts de la rue, pour le plus grand plaisir de quelque 6 000 spectateurs. Cette année donc, les Pennois mais aussi des personnes venues des villes voisines, en prendront encore plein les yeux ! “Nous avons évidemment reconduit le principe du festival de 2004, mais en l'améliorant”, indique Claude Farci. Ainsi, de nouvelles compagnies participent à l'événement : douze ont été sélectionnées et propose-

ront, que ce soit à la Salle Tino Rossi, au Théâtre Henri Martinet ou sur des podiums en plein air, des spectacles de qualité.

“Notre objectif est de satisfaire l'ensemble du public, tout en mettant les artistes dans les meilleures conditions possibles”,

souligne Evelyne Farci, professeur de théâtre, chant et danse au sein de l'association organisatrice. De même sept groupes médiévaux régionaux proposeront des animations de rue encore plus nombreuses que l'an dernier (échassiers, jongleurs...). Quant au village médiéval, façonné en partenariat l'association Artitudes et la ville de Tarascon, il sera encore plus grand, plus authentique avec des échoppes présentant les métiers d'antan (copistes, calligraphes...). Sans oublier évidemment le grand défilé du samedi après-midi, les repas animés (attention, pensez à réserver !), le spectacle théâtral pyro-

technique, le tournoi des chevaliers, etc. Bref, la liste est longue... et alléchante !

Un travail d'équipe

La matérialisation d'une telle manifestation ne doit rien au hasard. “Ce festival est original par sa nature et son ampleur. Il est rare de voir une telle fête s'étaler sur deux journées. Mais, cela n'est possible que grâce à la volonté municipale de soutenir ce festival et à l'extrême motivation des uns et des autres”. Monique Slissa, conseillère municipale déléguée à la Communication pense ici aux agents municipaux de sa délégation mais aussi des Services techniques qui sont, tous, sur le pont.

Elle n'oublie pas non plus les nombreux bénévoles “sans qui Lou Mirabéou ne pourrait exister”. D'ailleurs, au-delà de la fête, Monique Slissa voit plus loin : “Ce rendez-vous crée du lien dans toute la commune, que ce soit avant ou pendant le Festival. C'est essentiel”. Ce n'est pas Claude Farci qui dira le contraire, lui qui pense déjà à l'organisation de l'édition 2006 et multiplie les rencontres. “La réussite de cette manifestation passe, effectivement, par le partage, avec la municipalité, les artistes, les bénévoles, le public. Et j'ai l'audace de croire que nous sommes sur de très bonnes bases. En peu de temps, ce festival pourrait devenir un temps fort pour les Pennes-Mirabeau évidemment, mais également pour la Communauté du Pays d'Aix la région”. Premiers éléments de réponse dans quelques jours. ■





Un budget plein d'avenir

Une année exceptionnelle en investissement

Cette année 2005 sera riche en grands projets mais aussi remplie d'améliorations en terme de qualité de vie.

Phase opérationnelle pour le centre aéré

Les études lancées l'année dernière concernant la création d'un nouveau centre aéré et d'une école de musique au sein du parc Jean Giono ont abouti. La phase opérationnelle des tra-



vaux débutera donc en 2005. Ils devraient s'étaler sur 3 ans.

Gérer l' inattendu

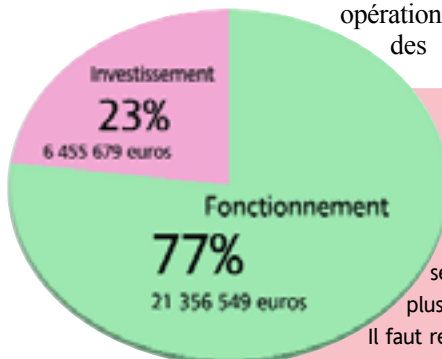
La gestion d'une ville est faite de prévision étalée sur du moyen et du long terme mais doit aussi s'adapter à des circonstances exceptionnelles.

Au mois de décembre dernier, Électricité de France faisait part à la commune de son désir de se séparer de son centre de

Fonctionnement et investissement

Le budget de la commune se divise en 2 grandes parties : le fonctionnement qui permet de prendre en charge les dépenses courantes et le budget d'investissement qui, lui, est destiné aux dépenses d'équipements plus importantes et exceptionnelles.

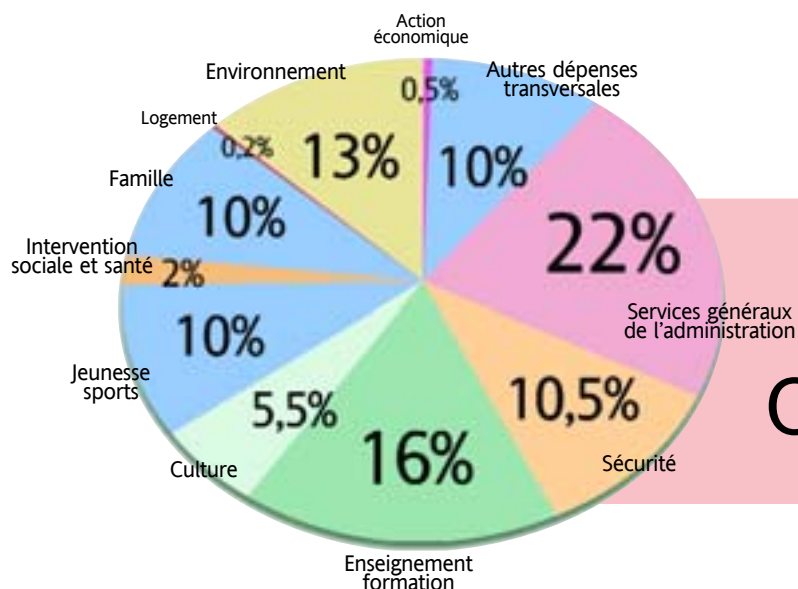
Il faut remarquer que ce budget est en augmentation de 2 millions d' Euros par rapport à l'année dernière. ■



Le 31 mars dernier, la ville des Pennes-Mirabeau votait son budget annuel. Cet acte essentiel approuvé par le Conseil municipal règle les recettes et les dépenses nécessaires à la bonne marche de la commune pour un an. Même si des ajustements restent possibles au long de l'année pour s'adapter à la réalité. Sa caractéristique essentielle cette année est de prévoir des aménagements de long terme pour notre commune.



formation pour le quart sud-est de la France établi aux Cadeneaux, en bordure de l' Avenue François Mitterrand. Ce bâtiment, ou plutôt ces bâtiments, reliés entre eux, se situent dans un vaste espace arboré de quelques 25 000 m². Construit dans les années 1970, cet ensemble est en bon état et ajoute au charme de la commune tant il s'intègre parfaitement dans son espace verdoyant. Il est de plus situé au centre des Pennes-Mirabeau, dans une zone urbanisée. Il apparaît nécessaire à la Ville de s'en porter acquéreur car de nombreux promoteurs immobiliers sont d'ores et déjà intéressés par son achat afin d'y construire des lotissements. La municipalité ne souhaite pas sacrifier cet espace vert et redoute des constructions supplémentaires en amont d'une zone sensible en matière d'inondations. Ces 2 raisons paraissent suffisantes pour justifier d'un tel investissement. Il en existe une 3ème. Il est nécessaire de regrouper les services municipaux en un



Répartition des dépenses par activités (Budget total : 21,3 millions euros)

Ce graphique montre les dépenses liées à l'activité courante de la Mairie en fonction de ses grands domaines d'intervention. ■



programme de renouvellement du mobilier scolaire, un coup d'accélérateur donné sur le fleurissement de la commune, la réfection du terrain du stade Jean Giono, celle des vestiaires du stade Fernand Sumeire, des travaux dans les écoles, certaines cantines et bien sur un important chantier de travaux de voirie. ■



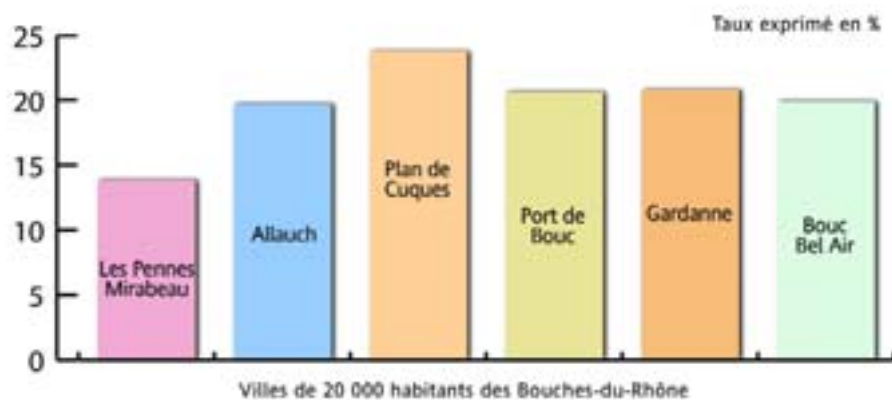
Taux de taxe d'habitation comparé

Cette année, la commune des Pennes-Mirabeau a décidé d'augmenter les taux de ces différentes taxes de 3 %. Cette hausse, bien que limitée à 1 % de plus que l'inflation n'a pas été décidée à la légère. D'autant qu'elle se cumule à une série de hausses effectuées par le Département et la

nales ou de la totalité de la prise en charge du RMI.

Devant ces charges supplémentaires, la grande majorité des collectivités de droite comme de gauche augmente les impôts. C'est la cas pour la Ville de Marseille qui hausse ces taux de 5 %. Il faut d'ailleurs se féliciter à cet égard que notre commune se soit battue et ait réussi à ne pas être intégrée de force à la Communauté urbaine de Marseille car celle-ci crée un nouvel impôt.

Le diagramme ci contre montre les taux de taxe d'habitation de différentes communes de taille comparable et voisines. Vous constaterez, malgré cette légère hausse, une différence toujours importante en faveur de notre commune. Sans pour autant que les services rendus par la Ville des Pennes-Mirabeau souffrent de la comparaison, bien au contraire. ■



endroit central de la commune pour faciliter leur travail et faire des économies de gestion.

Investir pour la qualité de vie

De nombreux travaux d'embellissement de la commune sont prévus au budget. Avec entre autres : La poursuite du pro-

Région. Ces augmentations correspondent à des charges transférées par le gouvernement aux collectivités. A titre d'exemple, ce sont 52 millions d'euros supplémentaires qui sont nécessaires au Conseil général pour couvrir les premiers frais liés à cette décentralisation avec le transfert des routes natio-



Constitution Européenne

Michel Amiel : “Un **OUI** contre la routine”

A quelques jours du vote sur le traité constitutionnel, le Pennois a posé 3 questions au Maire des Pennes-Mirabeau pour recueillir ses impressions sur ce scrutin fondamental.

En quoi le référendum pour le traité constitutionnel vous concerne-t-il en tant qu'élu local ?

L'Europe est au cœur de notre combat politique : ce dont elle a souffert ces dernières années, c'est précisément d'un manque de volonté politique. Je rappelle que l'Europe s'est construite essentiellement sur un socle économique : rappelez-vous dans les années 60, il était moins question d'Europe que de marché commun. On peut toujours aller plus loin dans la rédaction d'un texte mais c'est la première fois que l'on parle autant dans une constitution des problèmes de société, de droits des individus, de problèmes d'environnement, de santé, de culture : comparez donc ce texte à celui de notre propre constitution.

Que pensez-vous de l'entrée de la Turquie dans l'Europe ?

Tout d'abord, je regrette profondément que l'Union européenne n'ait pas posé comme préalable à la Turquie, la reconnaissance du génocide arménien. Pour moi cette reconnaissance ne se négocie même pas, elle doit aller de soi. Mais au delà même du problème arménien, je suis purement et simplement contre l'entrée de la Turquie en Europe car les valeurs européennes ne sont pas partagées par ce pays où les droits de l'homme (et en particulier ceux de la femme) sont bafoués par un gouvernement musulman qui ne respecte pas les principes de la laïcité. Par contre, je suis inquiet de l'amalgame qui est fait entre le oui au traité constitutionnel et le non à l'entrée de la Turquie.

Que se passera-t-il, à votre avis, si la France vote “non” au traité constitutionnel ?

Ce serait la 2ème fois en 50 ans que l'Europe manquerait un rendez-vous avec la politique, au sens noble du mot. Nous reviendrons à ces textes qui font la part belle à l'économie de marché sans se préoccuper de quoi que ce soit d'autre. Je voudrais rappeler le point qui me semble le plus important, après plus de 50 ans, la construction de l'Europe a permis d'inaugurer une ère nouvelle : celle d'une paix

durable que les générations précédentes n'ont jamais connue sur notre vieux continent. A l'époque où les modèles politiques sont déclarés en faillite et où les changements suscitent plus d'inquiétude que d'enthousiasme, voter oui, c'est à mon sens voter contre la prudence routinière et l'inertie politique, pour une Europe forte, seule capable de contrebalancer la toute puissante Amérique ultra-libérale ainsi que l'émergence d'une formidable puissance économique : la Chine, qui n'a plus de communisme que le nom. ■

L'Europe au cœur des discussions



Samedi 2 avril, 10 heures, en mairie chef lieu. La salle du conseil municipal est pleine à craquer. Le thème annoncé du forum débat est : “La constitution européenne, de Nice à Rome II”. Le Maire Michel Amiel a présenté Blandine Pellistrandi, chef de la représentation régionale PACA de la Commission Européenne et Régine Longuet, présidente de l'association européenne du Pays d'Aix et du bassin minier. Pendant plus d'une heure, Blandine Pellistrandi a expliqué point par point les rouages de ce projet de constitution, d'un point de vue de fonctionnaire européen, et en évitant avec

soin toute polémique. Un débat animé mais courtois a suivi dans lequel chacun a pu s'exprimer : l'entrée éventuelle de la Turquie dans l'Europe, la directive Bolkestein, la place de la communauté arménienne, l'Europe sociale, etc... A l'issue du débat, le drapeau de l'Europe a été hissé au fronton de l'Hotel de Ville. Ce débat a permis à chacun soit d'étayer ses propres convictions soit d'avoir un éclairage nouveau sur ce document. Le traité constitutionnel a été remis à chaque participant, accompagné de documents explicatifs. ■

Boxe

Les champions du ring



> Le vendredi 10 juin, à partir de 19h30, le complexe Jean Roure accueille un grand gala de boxe professionnelle, à l'initiative du Boxing Center. Il y aura notamment au cours de la soirée 4 combats professionnels internationaux dans la catégorie mi-lourds, une finale de la coupe de France dans cette même catégorie et certains combats compteront pour le championnat de France.

Le club est fier de citer le jeune Nadjib Mohamedi (19 ans) qui a effectué son premier combat professionnel le 25 mars dernier en le gagnant brillamment. Déjà champion de France amateur en 2004, le jeune sportif est promis à un bel avenir sur les rings. Pour tout renseignement sur la soirée du 10 juin on peut contacter le **Boxing Center** au 06 12 64 61 09. ■

Velo

Du nouveau, rayon vélo !

> Le Vélo Club St Antoine La Gavotte organise le dimanche 8 mai à partir de 13h30 différentes manifestations sur le circuit de course sur route des Cadeneaux. Il y aura notamment le 3ème souvenir Franck Brussey comptant pour la 6ème étape finale de la ronde des minimes, et cette année le premier Grand Prix Michel Amiel, d'une distance de 60 km, comptant pour la 6ème étape finale du tour des Bouches du Rhône cadets.

Renseignements : Vélo Club au 04 42 02 65 34. ■



Bientôt les camps d'été

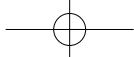
Les scouts de France proposent aux jeunes garçons ou filles de 8 à 18 ans de participer en juillet à un camp d'été de 10 à 15 jours. Les jeunes de plus de 18 ans pourront dans ce cadre là valider leur BAFA. Si vous aimez la nature et camper sous la tente, contactez Gilbert Sibois au 04 91 5146 99.

Hand-ball

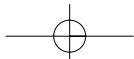
Un projet dans chaque main

> Le club de hand-ball a confié 19 enfants au stage omnisports des vacances de printemps. Et multiplie les actions de proximité avec l'association AC2N pour initier et motiver les jeunes de 12 à 17 ans à la pratique sportive. "Nos interventions sur le Cistade se passent tellement bien que l'on envisage même de monter une équipe qui pourrait participer le 1er juin prochain au grand tournoi Defoul'hand à Aix" révèle Dominique Delicourt, chargée de communication du club. Quant aux 7-10 ans de l'école mini-hand, ils s'entraînent déjà pour la grande opération "Minots Hand Folie" qui aura lieu à Istres le 8 juin prochain. **Renseignements sur les deux projets en cours 06 66 26 59 44. ■**





 **ublicite**



Groupe pour les Pennes-Mirabeau

Notre groupe voudrait ce mois-ci aborder un sujet national qui de notre point de vue est capital. Nous voulons parler bien-sûr du Traité de Constitution Européenne que l'on nous demande d'approuver le dimanche 29 mai prochain. Évidemment, ce texte n'est sans doute pas parfait à nos yeux français. Pourtant, pour notre part, nous le voterons. De nombreuses raisons nous poussent à cette conclusion. D'abord, il est évident que nous l'oublions mais pour la première fois de puis des siècles, les peuples européens ont cessé de s'affronter pendant plus de 50 ans et nous le devons à la construction européenne. Ensuite ce texte nous permet de nombreux pas en avant dans la construction politique de cette Europe : des autorités politiques plus clairement identifiés, un plus grand contrôle démocratique du parlement européen sur la commission européenne de Bruxelles, une possibilité d'expression des peuples par l'intermédiaire du droit de pétition, et une référence à une économie sociale de marché. On peut juger certaines de ces avancées trop frileuses mais il s'agit là d'un compromis fait entre 25 cultures différentes, aux aspirations loin d'être identiques. Les compromis enlèvent quelque chose à chacun de nos peuples mais la somme de ce qui est acquis est trop importante pour que nos égoïsmes nationaux prennent le dessus. Nous espérons qu'ensemble nous ferons ce choix pour poursuivre l'aventure de l'Europe.

Pour les Pennes-Mirabeau

Groupe Pennes Avenir

Le Conseil Municipal du 31 mars avait pour mission principale le vote du budget primitif 2005, acte essentiellement politique. Le Groupe Pennes Avenir s'est abstenu lors de ce vote, pour des divergences déjà évoquées dans un billet précédent, qui, malgré les rapports constructifs et cordiaux que notre groupe entretient avec la majorité municipale et son chef de file, n'ont pas pu être aplanies. Cette volonté de maintenir des lignes de réflexion et de conduite intransigeantes sur certains dossiers, fait de notre groupe un aiguillon pour la majorité municipale et permet des échanges de vues très positifs qui débouchent, dans de nombreux cas, sur une analyse conjointe. Ce rôle de force d'analyse et de proposition est celui dans lequel nous nous situons depuis le début de la mandature, non dans celui d'une opposition stérile et irréfléchie dont notre commune n'aurait rien à gagner.

Pour imager ces propos, après avoir porté la question du lycée sur le territoire communal, notre groupe était reçu par le vice-président du Conseil Régional délégué à l'éducation afin que le dossier puisse prendre rang et être étudié rapidement, ce à quoi Patrick Menucci s'est engagé. Nous vous en donnerons de plus amples informations dans le billet du mois prochain.

Un dernier mot à l'adresse du représentant de l'UMP au Conseil municipal au sujet des propos proférés très récemment concernant les rmistes et les fonctionnaires : les limites entre la critique et la diffamation sont parfois ténues et il faudrait envisager très sérieusement de ne pas les dépasser. Il est vrai que le voir perdre son sang-froid et son sens de l'analyse objective par les temps houleux que connaît son environnement politique est tout à fait compréhensible !

Les Pennes Avenir

UMP

Dans mon dernier article, je vous indiquais que je m'attachais surtout à vous fournir des informations sur notre Commune. Aujourd'hui je ferai exception à cette règle en évoquant le référendum français sur la constitution européenne. Au moment où j'écris ces lignes, nous sommes le 8 avril 05, mais quand vous les lirez, vous serez à quelques jours d'aller voter oui ou non. Je n'ai pas la prétention de développer une campagne dans ces quelques lignes, mais je voudrais vous inciter à voter oui, comme moi, le 29 mai. Une fois n'est pas coutume, mais je suis totalement en phase avec notre maire et sa majorité municipale sur ce point et notre opinion converge aussi lorsqu'il s'agit de s'opposer à l'entrée de la Turquie dans la communauté européenne, même dans 15 ans. J'évoque ce second point même s'il n'a aucun rapport avec la constitution qui n'évoque pas cette possibilité. Tous les grands partis politiques européens qui à un moment ou à un autre ont gouverné dans leurs pays respectifs, qu'ils soient de gauche (modérée), de droite (républicaine et modérée) ou du centre font campagne pour le oui. Tous les syndicats de salariés d'Europe font campagne pour le oui car ils savent que cette constitution est une avancée sociale sans précédent pour le monde du travail, même s'ils peuvent regretter que ce traité ne soit pas allé plus loin. C'est le premier traité européen qui évoque et définit des règles sociales. Bien évidemment les partis politiques extrémistes et sectaires sont opposés à ce nouveau traité restant dans la continuité de leurs pensées (?) idéologiques qui consistent à détruire plutôt que construire. Les communistes rêvent encore de la dictature du prolétariat (cela ne nous rajeunit pas) et d'une Europe totalement collectiviste. Michel MAIGNAN - Groupe U.M.P
Portable : 06.11.58.22.20, email: michel-maignan@wanadoo.fr

Michel Maignan

DROITE NATIONALE

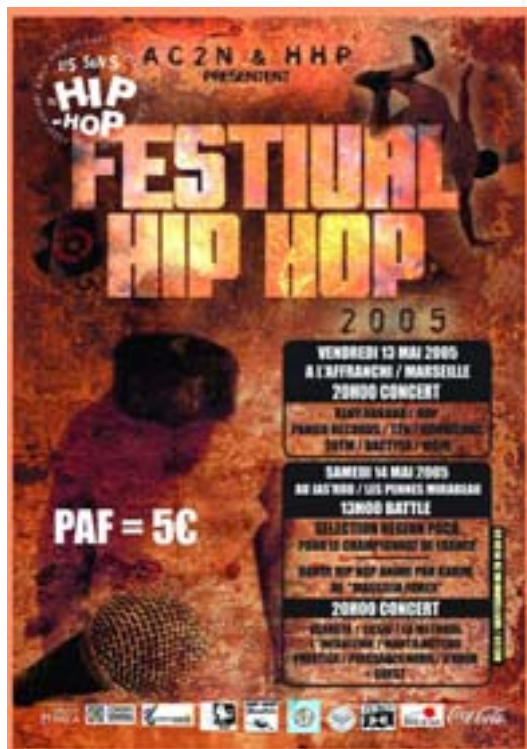
Texte non communiqué.

Lyonel Joubeaux

“Les sens du hip-hop” : le retour

Pour sa deuxième édition, prévue les 13 et 14 mai, le festival “les sens du hip-hop” s'adresse à ceux qui ont les sens en alerte à l'évocation du rap, du break et autre smurf. Les organisateurs en sont les associations AC2N (présidente Aline Aureille) et Hip Hop Parallèle. “Nous avons tout fait pour valoriser le travail des artistes locaux avec cette deuxième édition du festival, confie Kamel Ouaret, responsable de l'Espace Jeunes”.

Aperçu du programme : Le 13 mai à



20 h, un grand concert à la salle L'affranchi (Marseille) réunira Dactylo, 30TM, Donkichoc, T2R, Mojo, Panier Records, HHP et Keny Arkana.

Le 14 mai à 13 h au Jas Rod : grand Battle de hip hop (gratuit) avec Massilia Force (sélection de la région Paca pour le championnat de France). Puis concert à 20h avec de nombreux groupes connus. Renseignements au 04 91 51 92 03. ■



Ombres chinoises sur Giono

Vous ne pourrez pas ne pas le voir, ce grand chapiteau qui sera dressé dans le parc Jean Giono du 1 au 4 juin. En effet la municipalité et la Communauté du Pays d'Aix organisent un grand rendez-vous avec l'univers de la Chine ancestrale. Ou plutôt une série de rendez-vous quotidiens avec le théâtre du Jeu de Paume, entre lesquels le visiteur se verra offrir un thé de Chine. Le matin vers 11h, vous pourrez vous initier au Taï Chi Chuan (l'un des arts martiaux internes les plus souples, lié à la relaxation, et à la circulation des énergies). A 14h30, Madame Gigogne fera voyager les tout petits dans son univers de marionnettes. Quelques litres de thé plus tard, il sera 21 heures, et “les Contes chinois sous la lune” vous promèneront dans les mystères de la cité interdite. Renseignements : théâtre du Jeu de Paume au 04 42 99 12 00. ■

Faï Boulega mijote son “festival aïoli”

L'association pennoise Faï Boulega a concocté pour la fin du mois un “festival aïoli” plutôt relevé. Voici un extrait des ingrédients de la manifestation : le jeudi 26 mai, à partir de 19h, la salle Frédéric Mistral accueillera Jacques Alessi (Oustau dou pais Marsilhès) pour une conférence sur l'histoire de Marseille et de la Provence. Le samedi 28 mai, dès 8h30, l'association nous

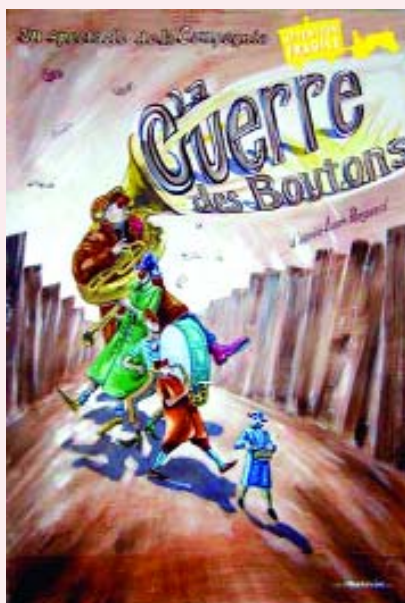
invite à bouger avec une grande balade dans la garrigue pennoise, sous la houlette de Jean Roure (Spiridon Provence). Elle sera suivie d'un concours de contrée sur le bouledrome proche de la place Léon Depeyres. Le “semi des archives”, gigantesque camion bleu du Conseil général sera garé près du square 1962. Quelle belle occasion de se plonger dans l'histoire de la fête en Provence. Non loin du semi-remorque, une grande kermesse avec une caravane occitane raviront les visiteurs. Le soir un grand concert aura lieu à la salle Jas'Rod. Un tournoi de pétanque animera le village des Pennes tout le dimanche 29 mai. L'aïoli qui a donné son nom au festival sera servi à midi sur la place Léon Depeyres. Le soir, un convivial repas de quartier se tiendra au même endroit (chacun apporte une boisson ou un plat). Le festival se terminera par une séance de cinéma en plein air. Un festival à déguster sans modération.

Renseignements 06 63 45 37 48 et www.pennes-mirabeau.org ■



2005 enfants dans la Danse

La ville des Pennes-Mirabeau au travers de son école de musique dirigée par Stéphane Bertolina et l'association culturelle aixoise Ouverture Danse présenteront le mardi 10 mai “2005 enfants dans la Danse”. Ce spectacle débutera à 14h45 à la salle Tino Rossi et s'adresse aux enfants des écoles primaires pennoises. Sur scène les jeunes danseurs du Studio Ballet de Marseille, dirigé par Patrick Armand, et le danseur professionnel Michel Béjar, soliste du Ballet de l'Europe. ■



LA GUERRE DES BOUTONS d'après Louis Pergaud

Cie Attention fragile

Un spectacle original pour toute la famille, composé d'une fanfare de clowns.

Une fanfare, parce qu'il n'y a pas de guerre, si petite soit elle, sans tambours ni trompettes. De clowns, parce que chez le clown l'innocence côtoie la cruauté, un peu comme dans cette histoire, en réalité trop grave pour ne pas être traitée avec légèreté.

Pour une guerre de gosse elle n'en porte pas moins son lot de coups, d'injures, d'humiliations, de batailles rangées, de trophées imbéciles...

● VENDREDI 20 MAI À 20H45
SAMEDI 21 MAI À 19H

Au Théâtre Fontblanche - Vitrolles
Théâtre Forain. Tout Public dès 7 ans
Tarif A : Adulte 11 €/Cart'Opèn 8 €
Enfant 7 €/Cart'Opèn 6 €

LES SPECTACLES DES ATELIERS THEATRE

Musée haut, Musée bas de Jean-Michel Ribes

Tarifs des représentations des ateliers : Adulte 3 €- Gratuité pour les moins de 18ans

Les recettes seront reversées aux ateliers pour la création de leurs futurs spectacles (décor, costumes...)

● VENDREDI 3 ET SAMEDI 4 JUIN
À 20H45

Au Mini-Théâtre
Théâtre Tout Public
Présenté par l'Atelier Théâtre Adulte

● SAMEDI 11 JUIN

Au Mini-Théâtre
Théâtre Tout Public
Présenté par l'Atelier Théâtre Adolescent

Syndicat d'Initiative

● SALON DE PEINTURE ET SCULPTURE



Vernissage de gala pour le XXème anniversaire de ce rendez vous avec les 115 artistes pein-

tres et sculpteurs, suivi d'un succès populaire durant toute la semaine avec la venue de nombreux visiteurs. Le jury après délibération a établi le palmarès suivant :

1er prix : Davina CHAUQUET, 2ème prix : Alain LATOUR DAUDIN, 3ème prix : Daniel DELFINO, 4ème : prix Phil GAUSSENT, 5ème prix : Paula PEREZ, 1er ACCESSIT : Michelle BUHOT, 2ème ACCESSIT : Gisèle SOPRANO, 3ème ACCESSIT : Annie GUIGON, ACCESSIT : Renée INGENITO, ACCESSIT : Jeanne MAURICE, Mention spéciale du Jury : Maurice LAGARDE, Mention spéciale du Jury : Danièle ANDRE, Prix

Côté Arts : Roger MURGIA, Prix Côté Arts : Paula PEREZ, Prix du public : Danièle ANDRE.

● VIDE GRENIER

Venez faire de bonnes affaires en vous rendant au vide grenier le 28 Mai de 9h00 à 18h00 parking Tino Rossi.

Renseignements :

35 bis, avenue Victor Hugo
Tel : 04 42 02 55 14 - Fax : 04 42 02 94 66
Site web : syndicatdinitiative.cjb.net
Mail : syndicat.dinitiative@tiscalif.fr

La Porte des Etoiles présente le

festival Lou mirabeou



21::22 mai
**Les pennes
mirabeau**

théâtre
spectacle médiéval
marionnettes
spectacle de magie
cracheurs de feu
musique::danse::chant

